

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Amaia Abuin Arrasate

*Lesaka,
Nafarroa
(1967)*

Aurkibidea

Biografia



Zintak

LES-034

- **Proiektua:** Euskararen biziberritzea Bortzirietan 1970-1990
- **Elkarrizketatzailea(k):** Larretxea Agirre, Ainhoa
- **Data:** 2023-05-31
- **Iraupena:** 23 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Larretxea Agirre, Ainhoa

Pasarteak

1. Amaiaren aurkezpena eta Lesakako egoera

- **Erref:** LES-034/001
- **Iraupena:** 0:00:44. **Hasi:** 00:00:00. **Bukatu:** 00:00:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Amaia Abuin Arrasate, lesakarra; 55 urte ditu. Ama Hondarribikoa zen eta Aita Donostiakoa. Aitak ez zekien euskaraz, baina amak bai, eta beti egiten zien euskaraz etxean. Lesakan ez zegoen ikastolarik eta erdaraz ikasten zuten; kalean ere erdaraz egiten zuten. Lesakako "Jaen" auzoan bizi ziren, "mantxurrianotzat" zituzten, baina beraiek integratzeko gogoaz zuten. Gainera, euskara galtzen ari zela ikusi zutenez, ikastea erabaki zuten.

2. Euskararen aldeko mugimendua, helduen euskalduntze-alfabetatzea

- **Erref:** LES-034/002
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 00:00:44. **Bukatu:** 00:01:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Euskara galtzen ari zelako eta hori berreskuratzeko mugimenduak bultzatuta hartu zuen euskara ikasteko erabakia. AEKn eman zuen izena.

3. Euskaltegiko eskolak

- **Erref:** LES-034/003
- **Iraupena:** 0:01:24. **Hasi:** 00:01:25. **Bukatu:** 00:02:49
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Euskaltegiko lehenbiziko klaseak, astelehenetik ortziratera izaten ziren, 2 ordu egunero. Ortziraletan mintzapraktika egiten zuten, poteoaren bueltan. Klase dinamikoak ziren eta gustura joaten ziren. Beran egin zituzten eskolak, kultur etxean, eta hutsetik hasi ziren. Gelako ikaskideak hagitz ezberdinak ziren beren artean.

4. Euskaltegiko kideak eta irteerak

- **Erref:** LES-034/004
- **Iraupena:** 0:01:58. **Hasi:** 00:02:49. **Bukatu:** 00:04:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Urte aunitz eman zituen euskaltegian. Kuadrilla egin zuen euskaltegikoekin eta irteerak egiten zituzten asteburuan: Nafarroa Oinez, Kilometroak, kontzertuak. Irteerei esker aunitz ikasi zuten.

5. Irakasleekin harremana

- **Erref:** LES-034/005
- **Iraupena:** 0:00:47. **Hasi:** 00:04:47. **Bukatu:** 00:05:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Irakasleekin harreman ona zuten.

6. Euskara ikasteko arrazoiak

- **Erref:** LES-034/006
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 00:05:34. **Bukatu:** 00:06:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Kalean euskara berreskuratzeko beharra zegoen. Horregatik ikasten zuten, hagitz kontzientziaturik zeuden. Kontzientzia hori kaleko giroan zegoen.

7. Akelarre jaialdia

- **Erref:** LES-034/007
- **Iraupena:** 0:01:10. **Hasi:** 00:06:20. **Bukatu:** 00:07:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Antzerkia
- Aisia » Kultura » Musika
- Aisia » Kultura » Herrigintza eta elkarateak

Laburpena:

Akelarre jaialdian, antzerki bat egin zuten (Miguel Pastorrek idatzi eta Mikel Legarrak euskaratu). Kontzertuak ere izan ziren eta eguraldi hagitz txarra egin zuen.

8. Korrika eta militantzia

- **Erref:** LES-034/008
- **Iraupena:** 0:00:38. **Hasi:** 00:07:30. **Bukatu:** 00:08:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Herrigintza eta elkarateak

Laburpena:

Korrika Bortzirietatik pasatzen ez bazen, bertan zerbait antolatzen zen, adibidez, bizikleta martxa bat. Ostatuak ere paratzen zituzten eta lanean aritzen ziren.

9. Hizkuntza ohiturak

- **Erref:** LES-034/010
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:10:06. **Bukatu:** 00:11:32
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Euskaraz ezagutu dituenekin normalean euskaraz egiten du, saiatu egiten da. Baina erdaraz ezagutu dituenekin, erdaraz egiten segitzen du.

10. Hizkuntza gaitasuna

- **Erref:** LES-034/011
- **Iraupena:** 0:00:27. **Hasi:** 00:11:32. **Bukatu:** 00:11:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskararekiko sentimendua

Laburpena:

Euskaraz solastatzea kostatzen zaio gaur egun, eta gaztelania eta euskara tartekatzen ditu solastatzean.

11. Integrazioa

- **Erref:** LES-034/012
- **Iraupena:** 0:01:08. **Hasi:** 00:11:59. **Bukatu:** 00:13:07

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

Laburpena:

Erdaldunak izateagatik, bigarren mailako herritar sentiarazten zituzten lesakar batzuek. Behin euskaraz ikasita, sentimendu hori desagertu zitzaion.

12. Euskaltegirat joateren ahaleginari buruz.

- **Erref:** LES-034/013
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:13:07. **Bukatu:** 00:14:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Ez zitzaien euskaltegirat joatea kostatzen, gustura joaten baitziren.

13. Euskara ikasteko motibazioa

- **Erref:** LES-034/017
- **Iraupena:** 0:01:06. **Hasi:** 00:16:42. **Bukatu:** 00:17:48
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea
- Euskara » Euskararen egoera

Laburpena:

Merezi izan zuen euskara ikastea. Orduan ez zuten lanerako nahi euskara, bizitzeko baizik. Egun, ezberdina da, jendeak lanerako nahi du eta batzuek gero ez dute

14. Seme-alabei transmisioa

- **Erref:** LES-034/018
- **Iraupena:** 0:00:51. **Hasi:** 00:17:48. **Bukatu:** 00:18:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Seme-alabek euskaraz ikasi dute. Euskaraz egiten dituen akatsak zuzentzen dizkiote.

15. Hizkuntza gaitasuna hobetzeaz

- **Erref:** LES-034/020
- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:19:20. **Bukatu:** 00:20:09
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Euskaldun zaharrekin bertako hitzak ikasten ditu eta batzuk erabili ere egiten ditu.

16. Euskaldun zaharrekin harremana

- **Erref:** LES-034/022
- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 00:21:06. **Bukatu:** 00:21:34
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea

Laburpena:

Euskaldun zaharren jarrera ikasten ari zirenekiko ona zen.

Ahotsak.eus-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
2026-07-19

CC-by-sa | Ahotsak.eus
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com